VILT TÚ VERÐA SLANKUR
– so hava vit bestu loysnina
– teir HEIMSKENDU LIGHT-PLAN kapslarnar & LIGHT-PLAN droparnar á goymslu
Kostnaður v/ MVG kr. 299,-
Porto, uppkrav og avgreiðslugjald 33.- kr.
SVENSON Tlf. 57898
Box 314 700 Klaksvík
Senda um alt landið
Vit hava eisini allar vørurnar hjá Svensson

Gasskomfýrar á goymslu
Nyhed
Gasovn
Føroya Gasssøla
Akranesgøta 2 - Tórshavn
(v/ Velbastaðvegin) - Tlf. 15544

variant
Posar, bustir og slangur til flest allar dustsugvarar
DULAMENN
Dr. Jakobsensgøta 19, 100 Tórshavn, Tlf. 19496

Japanskir Arbeiðs-HANDSKAR!
Reyðir & blåir
STERKIR & BILIGIR
Std.: M - L - XL
Fyri parið BERT 29,-
Hjá OSLU
N.depli Tlf. 52029
OPIÐ Ger dag 10-22 Sunnud. 15-22

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 25. mai

14.00 **Smiðstovan** – barnasending fyri deyv
14.20 **Junior-Zoom** - fyri ung
14.40 **Teknifilmur**
15.05 **Triggir krigsmenn**
Amerikanskur filmur frá 1977.
Michael er vaksin upp sum ein heilt vanligur hvítur amerikanari, men er ættaður frá indianarum. Einaferð hann vitjar í einum reservati, kemur hann eftir, hvørjir næstringar hansara eru.
Leikarar: Charles White Eagle, Lois Red Elk, McKee «Kiko» Red Wing, Christopher Lloyd o.a.
Leikstjórn: Kieth Merril. Leikrit: Sy Gomberg.
16.50 **Bert** 9
17.20 **Kim Vilfort – ein fótbóltsstjørna**
Tá tað danska landsliðið møtti Týskalandi til landsdyst 27. mars var tað 75. ferðin, at Kim Vilfort var við.
17.50 **McKenna**
18.35 **Disney teknifilmar**
19.05 **Beverly Hills 90210**
20.00 **Grannar okkara**
20.40 **Linuleikur**
21.30 **September** 2:2 - ensk sendirað
23.00 **Sherlock Holmes: Lorgnetturnar**



Ensk rað í 6 pørtum um tann kenda detektivin hjá Conan Doyle við Jeremy Brett í høvuðsleiklutinum.
Hjálparmaðurin hjá einum professara, sum er lagstur í seingina, verður funnin myrdur – og tað einasta sporið eru einar gull lorgnettir í hondini. Sherlock Holmes skal kanna málið og kemur eisini í samband við nakrar av teimum politisku rørslunum í 1890'unum heilt yviri í Sankta Pætursborg.
Edward Hardwicke spælir Dr. Watson.
Leikstjórn: Peter Hammel.
23.50 **Brit** – tann enska Grammvirðislønin
1.15 **Liðugt**

Sunnudagur 26. mai

Hvítusunnudagur
14.00 **Aftur á gamlar gøtur** (e)
14.30 **Ashton húskið**
15.20 **Myndabiblian: Søgan um Jósef** 1:2
Í myndabiliuni eru vit nú komin til søguna um Jósef, yngsta son Jákup. Bróður hansara vóru øvundsjúkir inn á hann og seldu hann til Egyptalands. Men Jósef var dugnaligur og heiðurligur og fekk hægt starv hjá Potifar.
Leikarar: Paul Mercurion, Ben Kingsley, Lesley Ann Warren, Martin Landau, Alice Krige o.a. Leikstjórn: Roger Young. Leikrit: Lionel Chetwynd.
16.50 **Gudstænasta**
18.00 **Hin horvni fulltrúin**
Danskur filmur frá 1971.
Ove Sprogøe hevur høvuðsleiklutin í filmatiseringini av bókini hjá Hans Scherfig. Søgan er um tann hampuliga embætismannin Teodor Amsted, sum ein dagin er burtur, at siggja til deyður í einum bumbubresti. Men hvat hendi í veruleikanum, og hvat bagir í grundini konu hansara og øllum hansara ruddiliga lívi?
Aðrir leikarar: Bodil Kjer, Kim Petersen, Karl Stegger, Poul Thomsen, Preben Ravn, Hans-Henrik Krause, Valsø Holm, Mime Fønss o.a. Leikrit: Erik Thygesen. Leikstjórn: Gert Fredholm.
19.40 **Jacques Cousteau**
20.30 **Tey tora**
20.55 **Andakt**
21.10 **Nær var tað?**
21.55 **Stoltleikans logi**
Am. filmur frá 1990.
Sherman er partabrævahandilsmaður í Wall Street, alt gongur væl, og útlitini eru ljós, men so hendir vanlukkan: Eitt kvøld, hann hevur snikt seg frá konuni og døttrini fyri at vera saman við elskarinnuni, koyra tey skeivan veg og enda í Bronx -ávarpartinum, har tey koyra ein svartan mann yvir. Løgreglan má ómøguliga fáa at vita, at hann er tann seki, so nú eru góð ráð dýr.
Tom Hanks, Melanie Griffith og Bruce Willis hava høvuðsleiklutirnar
23.55 **Eddie Skoller í Tivoli**
0.40 **Liðugt**

Mánadagur 27. mai

2. hvítusunnudagur
14.00 **Drúgva ferðin hjá svananum**
14.30 **Myndabiblian: Søgan um Jósef** - 2:2
16.00 **Gudstænasta**
17.10 **Valhøll**
Danskur teknifilmur frá 1986. Tvey víkingabørn sleppa ævintýrferð í gudaheiminum, tá Tórur tekur tey við sær til Valhøll at arbeiða sum trælir. Tíbetur hitta tey tann lítla sterka jøtunin Kvark, sum hjálpir teimum at flyggja, men tey sleppa ikki so.
Leikstjórn: Peter Madsen og Jeffrey James Varab.
18.25 **Ger so væl og fá tær**
18.55 **Deyðin í vatnskorpuni**
Djórasending úr Afrika. Tá turkurin kemur og staðuhylarnir toma upp, noyðast dýrini til áirnar at fáa sær vatn. Á hvørjum ári koma túsundtals sebrair, gnuar og gasellur til Mara ánna í Kenya, og leyvurnar og krokodillurnar vita, at tey koma.
19.45 **Mongu andlitini hjá Mariu**
Sending um Rulle Marie á Hálmtorvinum. Tá hon var komin heilt á botn í 1991, 26 ára gomul, lovaði hon Gydu Ulldal, at hon vildi vera við í upptøkum við 5 ára millumbili, hvussu staðan enn var. Hon helt avtaluna, og tær seinastu upptøkurnar vórðu gjørdar í februar í ár. Í dag lívir hon eitt annað lív, langt burturi frá narko og prostitutión.
20.20 **Hundurin er mitt liv**
Tann danski hundavenjarin Lise Lotte Christensen vísir, hvussu langt tey eru komin í USA, tá tað snýr seg um at venja »service dogs«, t.v.s. servandar hundar, ið geva brekaðum heilt nýtt lívsinnihald.
Lagt til rættis: Dorthe Søndergaard, Finn Ramsgaard og Poul Thomsen.
21.00 **Andakt**
21.10 **Ein prinsessa í New York**
Hennara Hátign Benadikta Prinsessa í Danmark varð vald til «Person of the Year» Danska sjónvarpið fylgdi henni á ferðini til New York, har hon hitti nógvar kendar amerikanarar og danir, m.a. Victor Borge.
21.35 **Undurlæknin**
Bretskur sjónvarpsfilmur frá 1994.
John Lassiter er lækni og fær arbeiði á einum stórum sjúkrahúsi. Har verður alt á gosi, tá tað tykist sum hann eisini kann gróa við berum hondum. Tá hann bjargar einum lítlum drongi, fer tað sum eldur um landið, og fjølmiðlarnir tevja eina góða søgu. Læknastættin vendir sær frá John Lassiter og v.l einiki hava við hann at gera, men sjúklingarnir og serliga kvinnurnar elska hann og hansara gróandi hendur. Er hann svikari, ella hevur hann óvanligar gávur?
Leikarar: Paul Rhys, Geraldine James, Nicky Henson. Leikstjórn: Mike Hodges.
23.25 **Vakri urtagarðurin hjá Sonju greivinnu**
0.00 **Liðugt**

Týsdagur 28. mai

19.15 **Hvølpalasið**
19.45 **Tíðindi fyri deyv**
20.00 **Dagur og vika**
20.30 **Ulrike Meinhof - brævið til døttrina**
Ulrike Meinhof var ein av heimsins kendastu terroristum í 1970'unum, og hon var heilin aftan fyri yvirgangsfelagsskapin Rote Armee Fraktion – eisini kallaður Baader-Meinhof bólkurin. Í sendingini verður roynt at tekna eina mynd av kvinnuni, aktivistinum og terroristinum Ulrike Meinhof. Ulrike Meinhof hongdi seg í Stanheim fongslinum í 1976.
Lagt til rættis: Timon Koulmasis.
21.30 **Reiðariið** 15
22.15 **Tú sigur ósatt**
Kanadiskur filmur um blóðskemd.
Familjan Farrow er ein vanlig familja. Maðurin er arbeiðsleysur, so familjan – mamma, pápi og trý børn – mugu liva av tí, sum mamman kann forvinna. Ein dagin, tá Kelly steingir lítlabeiggja sín inni, skrykkir pápin hana inn í eitt kamar at revsa hana. Aftan á ákærir tann 11 ára gamla Kelly pápa sin fyri blóðskemd, og málið endar í rættinum. Men hvør kann í síðsta enda gera av, hvør sigur satt, og hvør lygur?
Leikarar: Art Hindle, Rosemary Dunsmore, Vanessa King.
Leikstjórn: Jorge Montesi. Leikrit: N. J. Isaak.
23.45 **Liðugt**

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:
7.15 **Tíðindi**
7.17 **Morgunlestur**
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan morgun Føroyar**
7.45 **Orð og mál**
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan morgun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur**
9.15 **Dagsins tónar**
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikaløtan**
10.10 **Lurtararnir og vit**
11.00 **Tíðindi**
11.30 **Undir døguráða**
11.57 **Orð og mál**
12.00 **Tíðindi**
12.01 **Middagstónleikur**
12.15 **Veðurtíðindi, skrá og valuti**
12.20 **Tíðindi og kunngerðir**
12.40 **Døguráðtónleikur**
13.00 **Tónatimin**
14.00 **Tíðindi**
17.00 **Tíðindi**
17.05 **Summarljóð**
18.25 **Veðurtíðindi og skrá**
18.30 **Tíðindi**
19.50 **Tíðindi**
20.00 **Veðurtíðindi**

Leygardagur 25. mai

8.05 **Millum 8 og 9**
9.30 **Siga mær eina søgu** - (e)
Sending fyri børn
11.01 **Norðurlond í dag** (e)
13.00 **Víkan íð fer**
14.00 **Kvinnulandsdystur á Svangaskarði** - Suni Merkistein sigur frá seinna hálvleiki av EM-dystinum Føroyar-Skotland
15.00 **Menuettin** - Jóannes S. Hansen leggur tilrættis
16.00 **Barnaútvarpið frá hóskvøldinum**
16.30 **Tónleikur**
17.30 **Morgunbitar**
18.40 **Ítróttatíðindi**
19.00 **V4-dráttur**
19.05 **Kongligir sangarar**
Seinasta árið eru tveir føroyingar komnir inn í Kongliga Operakórið í Keypmannahavn, og eru nú yrkissangarar. Teir eru Rúni Brattaberg úr Vági, sum syngur bass í kórinum, og Ernst Sondum Dalsgarð, sum syngur tenor.
Tórður Mikkelsen frá Útvarpinum hevur vitjað teir báðar inni á Kongliga Teatrinum, har tey í hesum døgum framføra operuna «Saul og David» eftir Carl Nielsen.
20.00 **15 tær bestu** - Heðin Arge Jensen
21.00 **Suggan** - Gissur Pætursson
21.50 **Hetta heilaga evangeliið skrivar** -Heri Joensen, prestur
22.00 **Tíðindi**

Hvítusunnud. 26. mai

10.00 **Tíðindi**
10.05 **Barnaútvarpið**
10.30 **«Elskar nakar meg, tá varðveitir hann orð mítt»**
Kantata hjá Johann Sebastian Bach til hvítusunnudag
11.00 **Gudstænasta í Havnar kirkju** - Hans Jacob Joensen, biskupur, prædikar
12.00 **Grammofonkonsert**
12.45 **Døguráðtónar**
13.10 **Grønur var dalurin** - 20. partur
13.40 **«Lívstræið sprettir av krossins rót»** - Sangur og tónleikur til hvítusunnudag
14.00 **Tíðindi**
14.15 **Kongligir sangarar**
Hóast Rúni Brattaberg og Ernst Sondum Dalsgarð eru tiknir upp í Kongliga Operakórið í Keypmannahavn, leggja teir stóra orku í at gerast enn betri sangarar. Báðir hava teir ein dreym um at fáa fleiri leiklutir sum solistar í operaverkum.
Tórður Mikkelsen hevur hitt teir á Kongligu Operuni.
15.00 **Konsert**
16.00 **Havnar Hornorkestur í Grieg-høllini** - Kári Olsen leggur til rættis
17.00 **Tónleikasøgan** - 8
Um Robert Schumann og hansara klaverkvintet - Ove Olsen leggur tilrættis
18.00 **Gjallarhornið** - Kári Sverrisson skipar fyri
18.30 **Tíðindi**

2. hvítusunnud. 27. mai

10.00 **Tíðindi**
10.05 **Barnaútvarpið**
10.30 **»Tí at so elskaði Guð heimin«** Kantata hjá Johann Sebastian Bach til annan hvítusunnudag
11.00 **Gudstænasta í Vesturkirkjuni** - Bergur Debes Joensen, prestur, prædikar
12.00 **Grammofonkonsert**
12.45 **Gheorghe Zamfir spælir**
13.10 **Frítíð og náttúra**
Johann Mortensen leggur til rættis
13.40 **»Nýkomið summar – nýggir sangir«** - Føroyskir sangir - Janus Mohr leggur til rættis
14.00 **Tíðindi**
14.15 **Kvøðuljómar**
15.30 **Frásøgn frá fótbólti**
17.00 **Kvøðuljómar**
17.45 **Søleygað** - Heðin Arge Jensen skipar fyri
18.30 **Tíðindi**
18.40 **Ítróttatíðindi**
19.00 **Veðurtíðindi**

Týsdagur 28. mai

9.30 **»Grønur var dalurin** - 20. (e)
11.01 **Frítíð og náttúra** (e)
18.00 **Sig mær eina søgu** - Sending fyri børn
18.50 **Heimurin í dag**
19.20 **Klassiska hornið** - Ove Olsen.

Mikudagur 29. mai

9.30 **Heimurin í dag** (e)
10.10 **Kvøðuljómar til sjófólki**
11.02 **Undir døguráða**

HAVNAR BIO
★ Tlf. 11956 ★

I 8 kilometers højde skal de lande på en jumbo og befri 400 gidsler.
KURT RUSSELL
DESPERAT VALG
CRITICAL DECISION
STEVEN SEAGAL
SOM OBERST TRAVIS
To 16
Billetprísur: 55 kr.
Leygardagur 25.05. kl. 20[30]
Leygardagur 25.05. kl. 23[00]
Sunnudagur 26.05. kl. 20[00]
Sunnudagur 26.05. kl. 22[30]
Mánadagur 27.05. kl. 20[00]
Mánadagur 27.05. kl. 22[30]
Týsdagur 28.05. kl. 20[00]
Týsdagur 28.05. kl. 22[30]

LEONARDO DICAPRIO JULIETTE LEWIS
Det startede som uskyldig leg . . .
Streets of NEW YORK
The Basketball Diaries
Billetprísur: 50 kr.
Leygardagur 25.05. kl. 23[30]
Sunnudagur 26.05. kl. 23[30]
Mánadagur 27.05. kl. 21[15]
Týsdagur 28.05. kl. 22[00]

Robin Williams Gene Hackman
HENGER DU MED NÆBBET? SÅ GÅ PÅ...
The Birdcage
Billetprísur: 50 kr
Leygardagur 25.05. kl. 19[00]
Sunnudagur 26.05. kl. 19[00]
Mánadagur 27.05. kl. 19[00]
Seinasta sýning

Fra instruktøren af "Cliffhanger" og "Die Hard 2"
Geena Davis
Matthew Modine
DJÆVLEØEN
CUTTHROAT ISLAND
Billetprísur: 50 kr.
Leygardagur 25.05. kl. 21[15]
Sunnudagur 26.05. kl. 21[15]
Mánadagur 27.05. kl. 23[15]
Týsdagur 28.05. kl. 19[30]